

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1958)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aug. Giger & Co.
St. Gall

Hauts Nouveautés
en
Colifichets et Guipures

Eisenhut + Co
Gais

Neckwear
Embroideries
Laces

&

EMAR

Tissage de Soieries S.A.
case Postale
ZURICH 39

Tissus de Soie,
Rhodia, Rayonne
et Fibres synthétiques
pour Robes
Blouses
Doublures

Nouveautés en Coton
pour Blouses et Vests
Robes d'Enfants
Confection Lingerie Chapeaux

Tissus pour Cravates

Soie, Rhodia, Rayonne
Fibres Synthétiques

Emar Tissage de Soieries
OBERARTH (CT. DE SCHWYZ)

BESA

O. EUGSTER & CO.

Strickwarenfabrik

TROGEN
bei St. Gallen

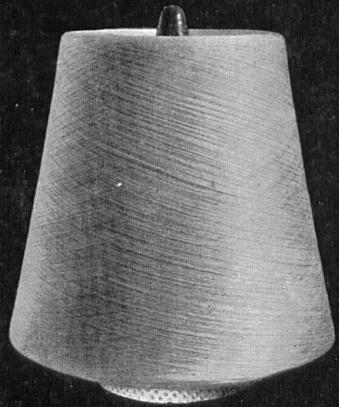


Neuheiten aus Wolle
Stolas - Drei- und Vierecktücher
Echarpen - Mützen
Feine gestrickte Handschuhe
Sporthandschuhe

Novelties in Wool
Stoles - Squares - Triangles
Scarves - Caps
Fine knitted gloves
Sport gloves

Nouveautés en laine
Etoles - Carrés - Triangles
Echarpes - Bonnets
Gants tricotés fins
Gants de sport

Retorderie Zwirnerei Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse

Leumann, Boesch & Co. Ltd.
Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces
Plain Cotton Piece Goods
Children's Frocks and Blouses
Ladies' and Children's Underwear

Elbecco
TRADE MARK

Plain Cotton Piece Goods



Children's Frocks and Blouses



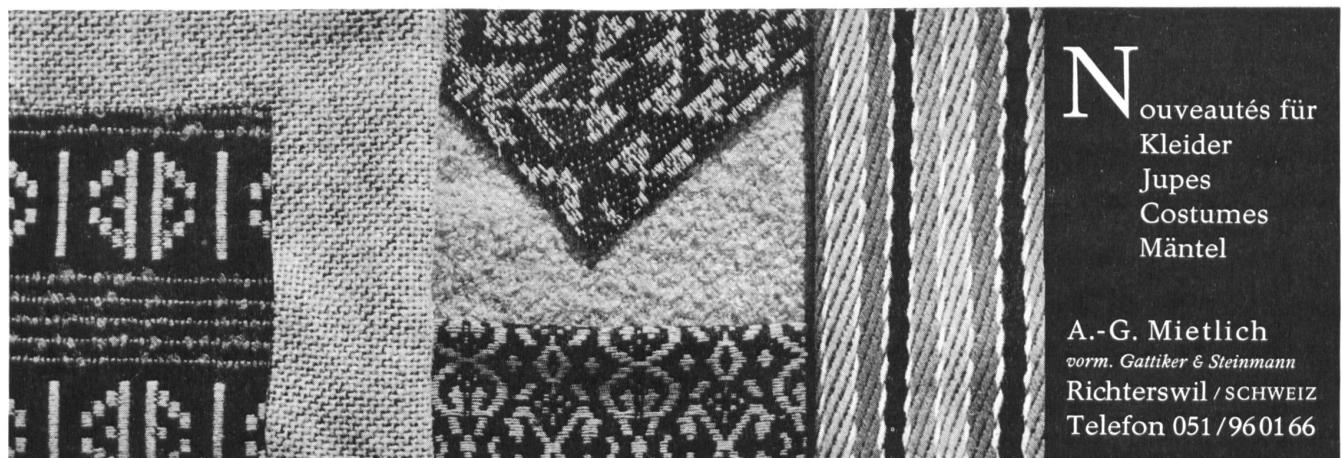
Ladies' and Children's
Underwear

WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ



Nouveautés für
Kleider
Jupes
Costumes
Mäntel

A.-G. Mietlich
vorm. Gattiker & Steinmann
Richterswil / SCHWEIZ
Telefon 051/960166

Mouchoirs et Broderies

Oertle & Co. Teufen
SUISSE



Eugster & Huber

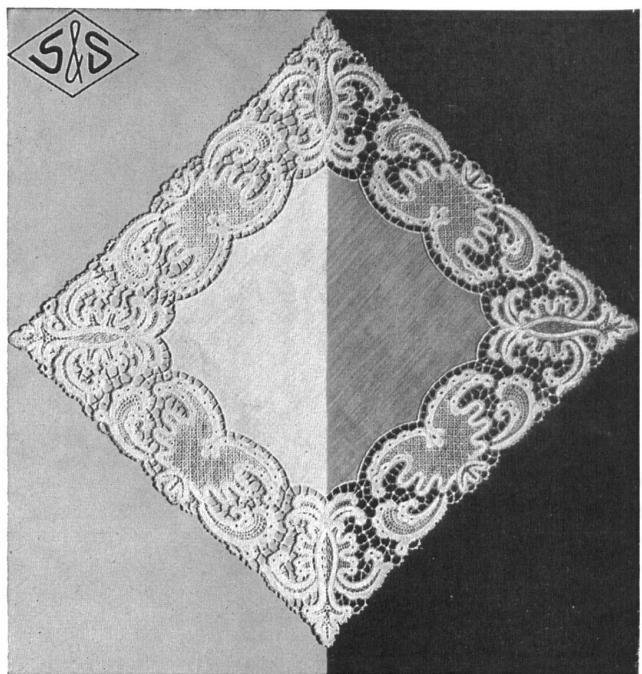
Co. Ltd. St. Gall

Cotton Piece Goods

Embroideries

This chic ensemble by Vollmoeller Uster comprises a $\frac{3}{4}$ sleeve V-Neck jumper with permanent pleated skirt, giving that welldressed casual look. Both garments are wash and wear finished in 100 % Schapesspun Orlon.

**Vollmoeller Knitting Works Ltd., Uster,
Switzerland**



Embroidered and Lace
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods
and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST. GALL.

Textilveredlung



**VEREDLUNG UND HOCHVEREDLUNG VON STICKEREIEN,
GLATTEN- UND FANTASIEGEWEBEN**

Mercerisation
Bleicherei
Färberei
Appretur

Ätzerei
Filmdruck
Flockprint

Transparent
Opal
Everglaze
Crease-Resisting
Minicare (no Iron)

A.-G. AUSRÜSTWERKE STEIG

HERISAU / SCHWEIZ
Telefon (071) 51641/42/43

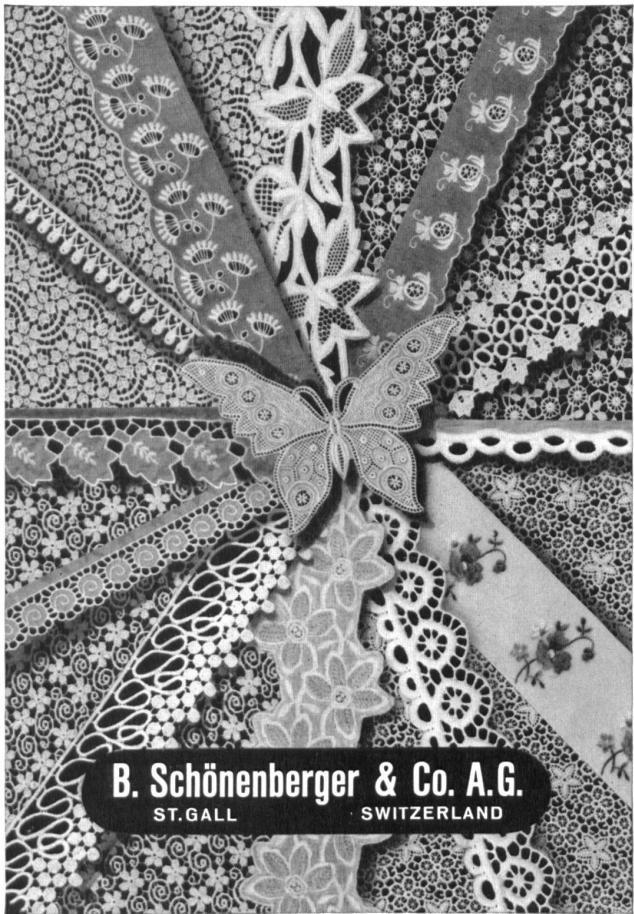
NEUBURGER & CO.

S. A.

ST-GALL

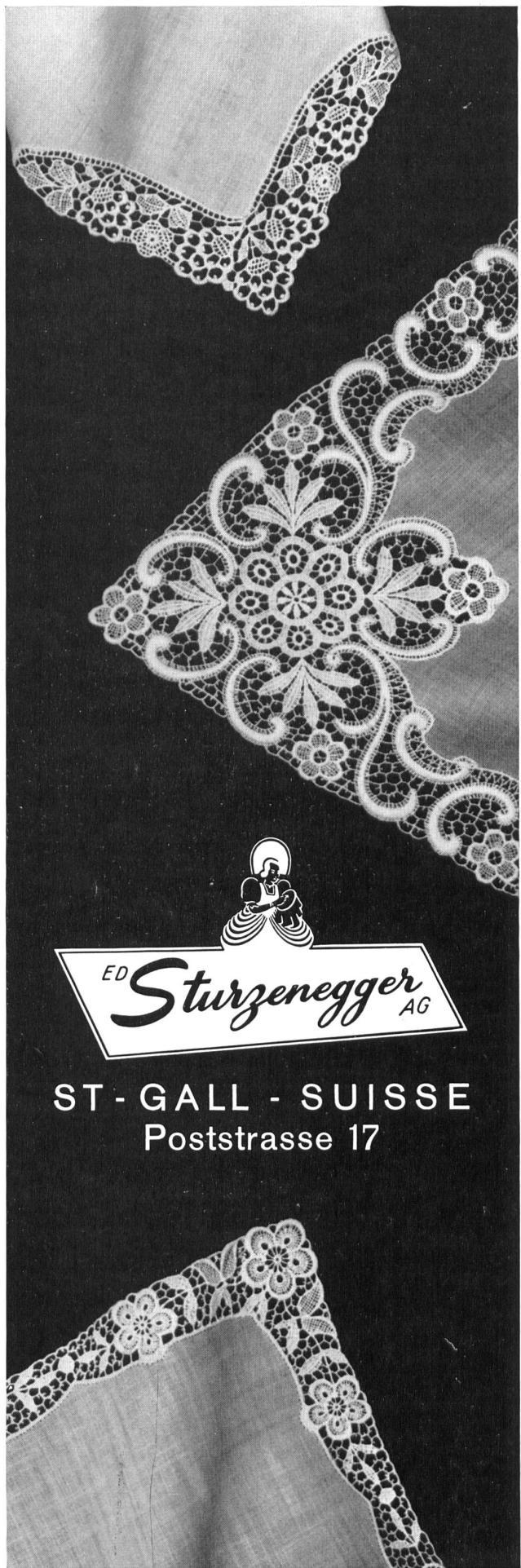


*Fabricants de Nouveautés
Dentelles et Broderies*



Die modische Tricotwäsche mit dem tadellosen Sitz
und der exakten Verarbeitung — La lingerie mode
en jersey nylon et rayonne; exécution impeccable,
coupe parfaite

JAKOB LAIB & CO. AMRISWIL

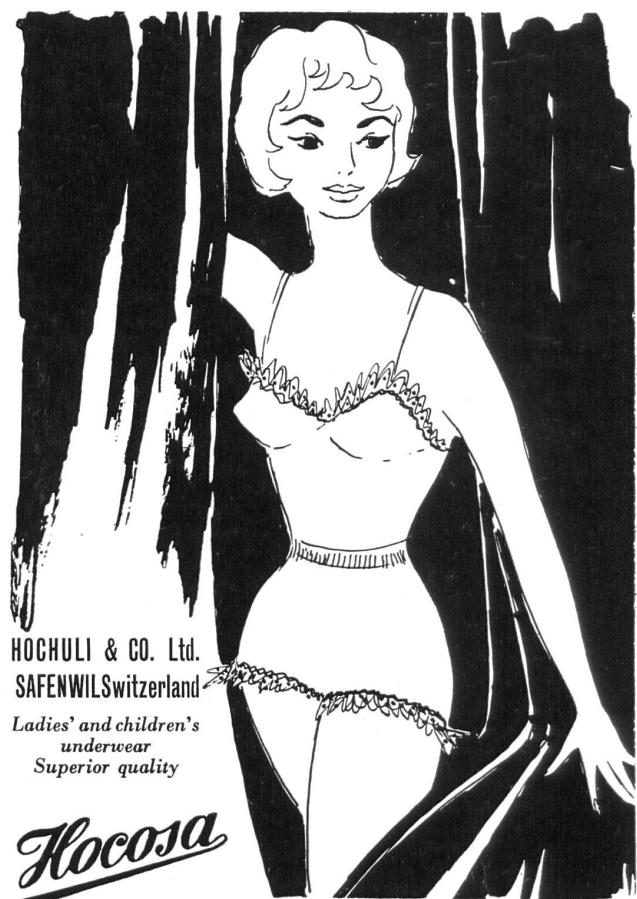


HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



HOCHULI & CO. Ltd.
SAFENWIL Switzerland

*Ladies' and children's
underwear
Superior quality*

Hocosa

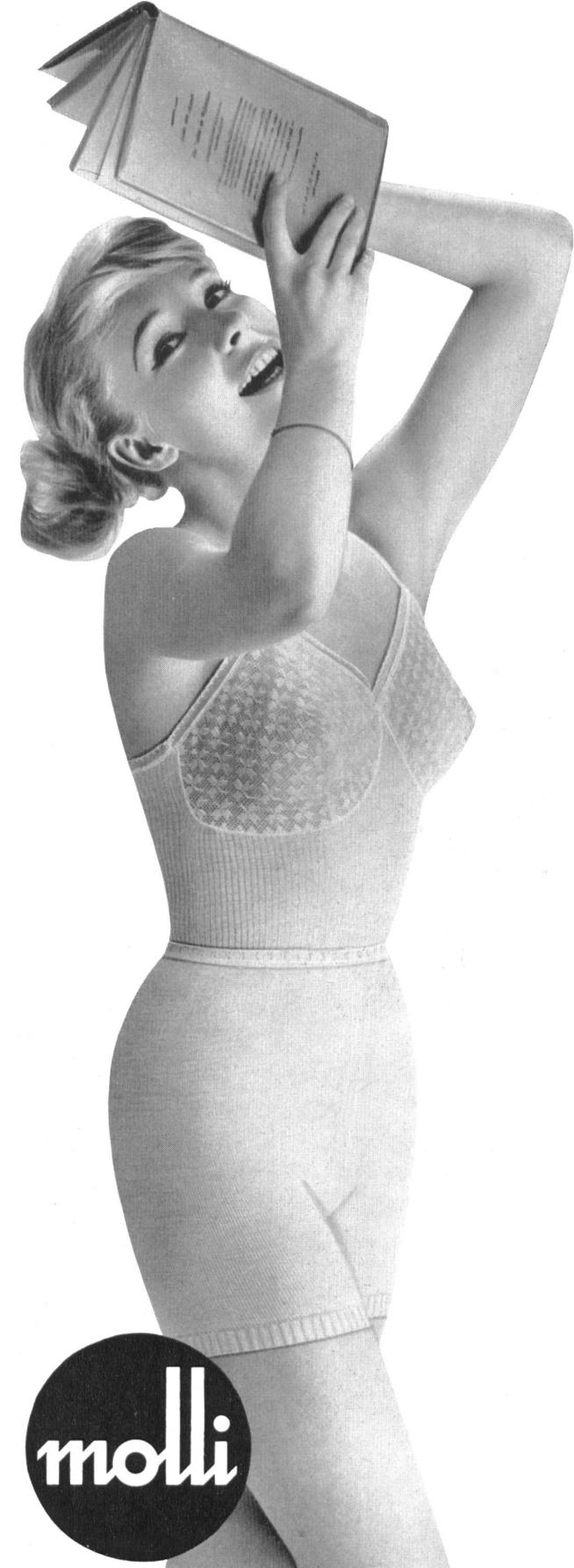
Kleinberger & Co., St-Gall

*Manufacturers of embroidered handkerchiefs
Gift packages a speciality*

R. & W. Graf

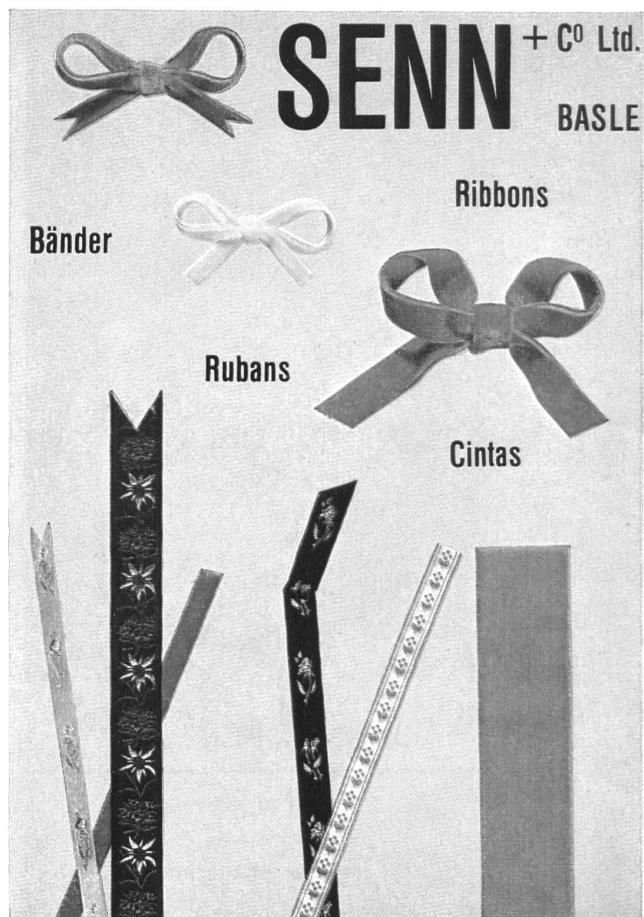
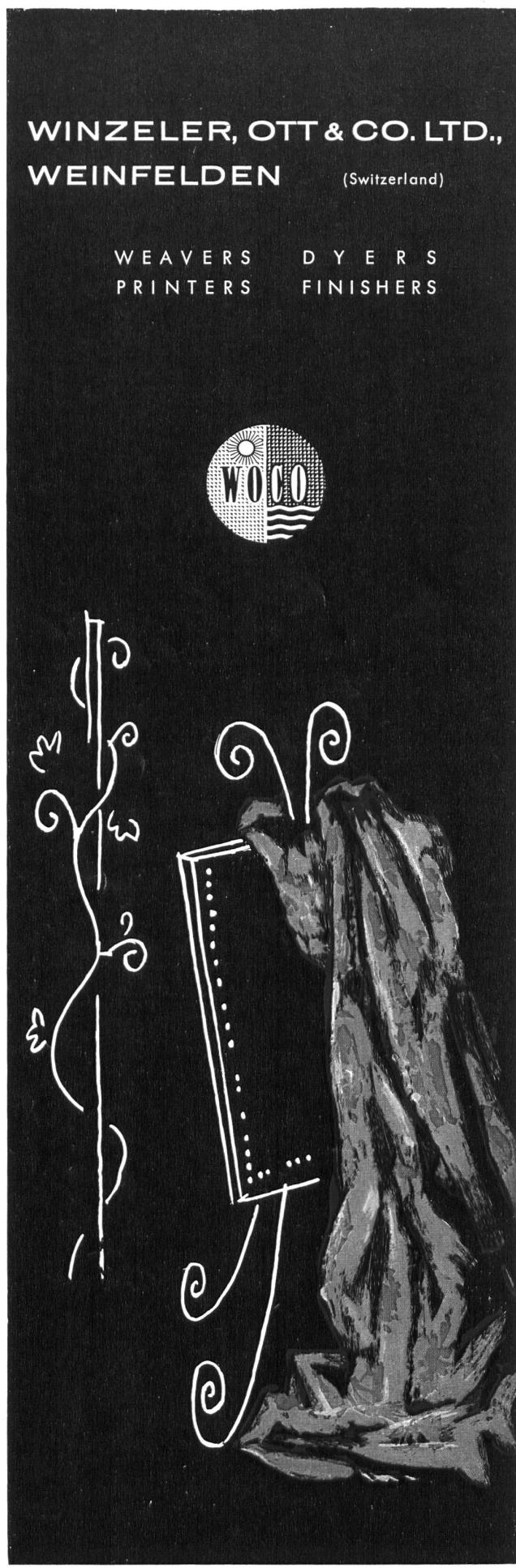
REBSTEIN
(Switzerland)

Manufacturers of
embroidered trimmings
(edgings,
insertions etc.)
embroidered allover,
guipure embroideries,
nylon embroideries



*Sous-vêtements tricotés en laine fine, mi-laine, fil d'Ecosse léger,
spun Orlon ou soie naturelle*

RUEGGER & Cie, ZOFINGUE
SUISSE



Schneidinger Brothers Zurich

Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIERIES

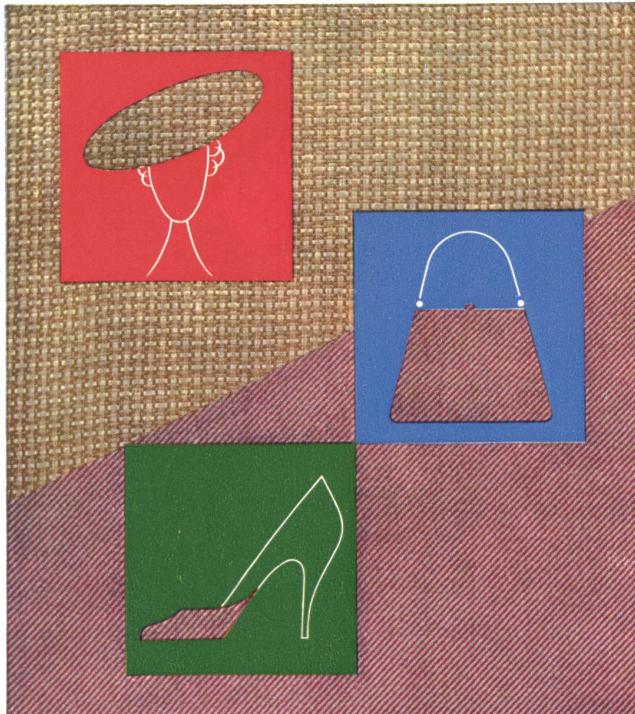
Exclusive novelties,
plain, fancy and printed, in silk,
mixture fabrics, cotton and nylon.

Créations

Arthur Vetter & Co., Zollikon (ZH)



*Carrés et écharpes imprimés à la main
en pure soie,
laine, fibranne, etc.*



*Fabrication de tissus pour la mode
spécialité: laizes / fournitures
pour chapeaux / rubans / écharpes*

Sager & Cie
Dürrenäsch (Suisse)

SISAF's great new
achievement

Immaculately smooth and
flat are collar and buttoning
edges of our «Avantage»
the new SISAF
Spun Nylon blouse
thanks to the unique
SISAF process.

SISAF
avantage
SCHAPPESPUN
NYLSUISSE
Sanitized

«Avantage» will enchant
even the most exacting
customer.

Please ask for our offers.

Renommée Ltd.,
Montreux (Switzerland)

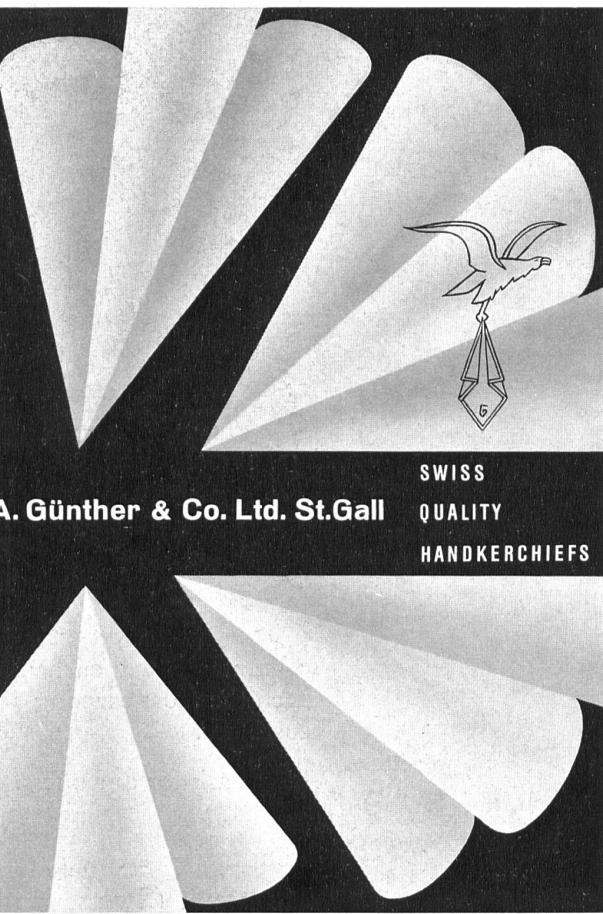


Rexy

Les chemises Rexy sont réputées de qualité suisse irréprochable. Leur tissu témoigne d'une sélection sévère, leur col raffiné et leurs manchettes sont d'exécution impeccable. De coupe très élégante, elles sont admirablement seyantes, et celui qui les porte est certain de rester à la page.

Les modèles Rexy en Iroperm sont aussi les premières chemises pour messieurs qui ne doivent pas être repassées mais qui peuvent être lavées dans la machine et même cuites.

SCHELLENBERG, SAX & CIE SA, TRÜBBACH ST-GALL



SWISS

A. Günther & Co. Ltd. St.Gall QUALITY
HANDKERCHIEFS



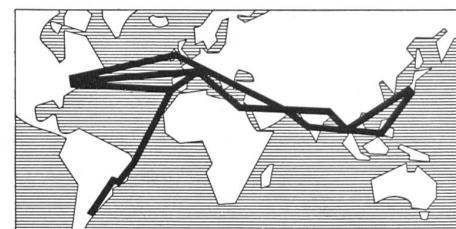
Swiss Welcome

Worldwide



Wherever you board one of Swissair's modern planes — in New York, in South America, in Europe, or the Near or Far East — you'll find something different, you'll like the friendly, helpful cabin attendants. You'll be greeted as a welcome guest. And you'll enjoy the same hearty hospitality that has made Switzerland's best hotels famous throughout the world.

You get these extras too —
Up-to-date aircraft equipped with RCA airborne weather radar
World-wide routes: Europe-South America-USA-Near and Far East
Delicious meals, from Swissair's world-famous chefs, included in your ticket



Your travel agent will tell you:
The fares are all the same: it's the service that's different

SWISSAIR

Honegger & Co. Ltd.
St. Gall

EMBROIDERIES



Leuchtende, echte Farbtöne auf Baumwolle, Leinen, Zellwolle, Kunstseide und Wolle öffnen völlig neue Wege in der koloristischen und modischen Gestaltung von Textilien

Wissenschaftler der CIBA entwickelten nach langen Forschungsarbeiten die

®Cibacron-Farbstoffe

Originalprodukte der CIBA

Die Natur hält eine verschwenderische Fülle von Farben für uns bereit: der Himmel, die Pflanzen, die Blumen, die Bäume und die Tiere umgeben uns mit einer Vielfalt von Nuancen. Nicht verwunderlich, dass auch der Mensch seit jeher versucht, sich selbst und seine Umgebung mit Farben zu schmücken. Farbstoffe wurden in früheren Zeiten aus Pflanzen, Insekten, Schnecken und Mineralien gewonnen: das Gelbholz, der rote Cochenille-Farbstoff, der violette Farbstoff aus der Purpurschnecke und der blaue Pflanzen-Indigo sind Beispiele dieser Art. Färbungen mit diesen Farbstoffen geben leuchtende Farbtöne, die jedoch durch Sonnenlicht meist rasch ausgebleicht werden.

Vor rund 100 Jahren vollzog sich ein bedeutender Wandel: der Mensch begann mit der Natur zu rivalisieren und stellte seine Farbstoffe selbst her. Eine unübersehbare Zahl von künstlichen Farbstoffen wurde synthetisiert, mit denen Textilien, Holz, Papier, Plastikartikel und Metalle in der Vielfalt des Spektrums gefärbt werden können.

Doch erst durch die Entwicklung der Cibacron-Farbstoffe gelang es, Farbstoffe für Textilien herzustellen, die **höchste Leuchtkraft mit sehr guten Gesamteigenschaften vereinigen**.

Cibacron-Farbstoffe ermöglichen die Herstellung leuchtender, echter Färbungen und Drucke auf Textilien aus Cellulosefaserstoffen und Wolle, so z.B. auf:

Kleiderstoffen
Regenmantelstoffen
Blusenstoffen
Velours- und Cordartikeln
Flockprint-Artikeln
Badekostümen

Bademänteln, Trainingsanzügen
Echarpen, Tüchli und Pochoirs
Segeltuchgeweben für die Schuhindustrie
Trikotagen für Bekleidung und Unterwäsche
Pullovern, Frottéartikeln
Bändern aller Art.

Cibacron-Farbstoffe ermöglichen eine Vielfalt von neuen, modischen Farbeffekten.
Cibacron-Farbstoffe sind völlig neuartige Farbstoffe der CIBA, die sich mit Cellulosefaserstoffen und Wolle chemisch stabil verbinden.

A
B
C